

**KÉTVÖLGY**  
**Községi Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**2018. április 24-én megtartott rendkívüli**  
**nyílt üléséről készült**  
**jegyzőkönyv**

## **Jegyzőkönyv**

**Készült:** Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. április 24-én megtartott rendkívüli üléséről

**Az ülés helye:** Kétvölgy Községi Önkormányzat

**Jelen voltak:** Doncsecz András Bálint polgármester  
Merkli Bernát Antal képviselő  
Ruzsics Ferencné képviselő  
Trajbár István képviselő

**Meghívottak közül jelen voltak:**  
Szukicsné Skaper Mónika jegyző  
Klujber-Fekete Anett jegyzőkönyvvezető

Doncsecz András Bálint polgármester köszöntötte az ülésen megjelenteket. Megállapította, hogy az 5 megválasztott képviselő-testületi tag közül 4 jelen van (egy képviselői hely betöltetlen), az ülés határozatképes.

Ezt követően javasolta a kiküldött napirendi tervezet elfogadását.

A polgármester javaslatát a napirenddel kapcsolatban a képviselő-testület egyhangúlag elfogadta.

### **Napirend**

1/ A helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló rendelet elfogadása  
Ea.: Doncsecz András Bálint polgármester

2/ Pályázat közművelődési érdekeltség-növelő támogatás elnyerésére 2018.  
Ea.: Doncsecz András Bálint polgármester

### **Napirendek tárgyalása**

**1/ A helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló rendelet elfogadása**  
**Ea.: Doncsecz András Bálint polgármester**

A polgármester a jegyzőkönyv 3. mellékletéhez csatolt előterjesztés alapján tájékoztatta a képviselő-testületet a helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló rendeletervezetről.

Rövid véleménycserét követően, a képviselő-testület a napirenddel kapcsolatosan 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi rendeletet alkotta:

**Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testületének 3/2018. (IV.24.) önkormányzati rendelete**

**a helyi közművelődési feladatok ellátásáról**  
(lásd: 4. melléklet)

## 2/ Pályázat közművelődési érdekeltségnövelő támogatás elnyerésére 2018.

Ea.: Doncsecz András Bálint polgármester

Doncsecz András Bálint polgármester elmondta, Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2017. évi C. törvény lehetőséget biztosít közművelődési érdekeltségnövelő támogatás igénylésére. A kultúrház technikai eszközeinek fejlesztésére, valamint belső festési munkálatokra használnák fel az összeget. Kérte a testületet, induljanak a pályázaton.

A képviselő-testület rövid véleménycserét követően 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta.

### **13/2018. (IV.24.) képviselő-testületi határozat**

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2017. évi C. törvény 3. melléklet II. 4. a) pontja szerint „Közművelődési érdekeltségnövelő támogatás” jogcímmel támogatási igényt nyújt be.

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete megállapítja, hogy a tervezett beruházás összköltsége 928.191.- Forint.


Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilatkozza, hogy a beruházás megvalósításához 92.820.- Forint önrész az önkormányzat rendelkezésére áll.

Határidő: 2018. április 29.

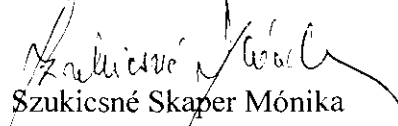
Felelős: Doncsecz András Bálint polgármester

Több napirendi pont nem volt.

Doncsecz András Bálint polgármester megköszönte a megjelentek közreműködését és az ülést bezárta.

  
Doncsecz András Bálint  
polgármester



  
Szukicsné Skaper Mónika  
jegyző



**Kétvölgy Község Polgármestere**

9982 Kétvölgy, Fő út 28.

Tel/fax: 06-94/536-017, 06-94/536-018

Adószám: 15423823-1-18

Honlap: [www.ketvolgy.hu](http://www.ketvolgy.hu)

e-mail: [info@alsoszolnok.hu](mailto:info@alsoszolnok.hu)

**MEGHÍVÓ**

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete 2018. április 24-én (kedd) 16.00 órakor **Kétvölgy Községi Önkormányzat helyiségében (9982 Kétvölgy, Fő út 28.)** képviselő-testületi ülést tart, melyre ezúton tisztelettel meghívom.

**Napirend**

1/ A helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló rendelet elfogadása

Ea.: Doncsecz András Bálint polgármester

2/ Pályázat közművelődési érdekeltségnövelő támogatás elnyerésére 2018.

Ea.: Doncsecz András Bálint polgármester


Kétvölgy, 2018. április 16.

Doncsecz András Bálint sk.  
polgármester

## Jelenléti ív

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. április 24-én megtartott testületi ülésén megjelent képviselő-testületi tagokról és meghívottakról.

Doncsecz András Bálint polgármester

  
.....

Merkli Bernát képviselő

MERKLI BERNÁT  
.....

Ruzsics Ferencné képviselő

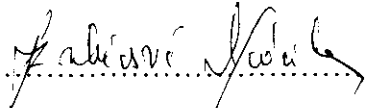
  
.....

Trajbár István képviselő

Trajbár István  
.....

Meghívottak:

Szukicsné Skaper Mónika jegyző

  
.....

Klujber-Fekete Anett jegyzőkönyvvezető

Klujber-Fekete Anett  
.....

Doncsecz Tamás falugondnok

.....

**Előterjesztés**  
**Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testületi ülésére**

Tárgy: Helyi közművelődési feladatok ellátásáról önkormányzati rendelet elfogadása.

Indokolás

Tisztelt Képviselő-testület!

A muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 77. § (1) bekezdése értelmében a települési önkormányzat a közművelődési alapszolgáltatások folyamatos hozzáférhetősége érdekében közösségi színteret, illetve közművelődési intézményt biztosít.

Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdése alapján a helyi közügyek, valamint a helyben biztosítható közfeladatok körében ellátandó helyi önkormányzati feladatok különösen:

„7. kulturális szolgáltatás, különösen a nyilvános könyvtári ellátás biztosítása; filmszínház, előadó-művészeti szervezet támogatása, a kulturális örökség helyi védelme; a helyi közművelődési tevékenység támogatása;”

E rendelet megalkotásával az önkormányzat célja, hogy Kétvölgy község polgárainak érdekeit szem előtt tartva meghatározza az önkormányzat közművelődési feladatait, azok ellátási formáit, finanszírozásának formáját és mértékét.

Közművelődési feladatok ellátásáról szóló rendelet elfogadására ez ideig nem került sor, ezért javaslom a rendelet tervezet elfogadását.

Kétvölgy, 2018. április 16.

Doncsecz András Bálint sk.  
polgármester

## Előzetes hatásvizsgálat

A rendelet megalkotásának szükségessége: jogszabályi előírás.

A rendelet alkalmazásához szükséges feltételek:

- személyi: rendelkezésre áll,
- szervezeti: rendelkezésre áll,
- tárgyi: rendelkezésre áll,
- pénzügyi: rendelkezésre áll.

### **Kétvölgy Község Önkormányzata képviselő-testületének ..../2018. (.....) önkormányzati rendelete a helyi közművelődési feladatok ellátásáról**

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. Törvény 77. §-ban kapott felhatalmazás alapján, Magyarország Alaptörvénye 32. cikk (1) bekezdés a) pontjában, valamint a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. Törvény 13. § (1) bekezdés 7. pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

**1. §** A rendelet célja, hogy Kétvölgy község polgárainak érdekeit szem előtt tartva meghatározza az önkormányzat közművelődési feladatait, azok ellátási formáit, finanszírozásának formáját és mértékét.

**2. §** A rendelet hatálya kiterjed Kétvölgy község közigazgatási területén folytatott közművelődési tevékenységre, a helyi közművelődési tevékenység megvalósulásában résztvevőkre, az önkormányzat közművelődési funkciót ellátó közösségi színtereire, közművelődési megállapodás alapján vagy más módon támogatott szervezetekre.

**3. § (1)** Kétvölgy Községi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a lakosság művelődési és kulturális szükségleteinek figyelembe vételével, az igények és a lehetőségek ismeretében határozza meg közművelődési feladatait, intézkedéseit, szem előtt tartva a helyi hagyományokat és sajátosságokat.

(2) Az önkormányzat törekszik:

- a) a helyi értékek védelmének és ápolásának biztosítására, alapítványok, egyesületek támogatásával,
- b) a településhagyományainak ápolására, helytörténeti és honismereti tevékenység fejlesztése keretében,
- c) a szlovén nemzetiségi kulturális hagyományok megőrzésére, méltó folytatására,
- d) az ifjúság kulturális életének fejlesztése, művelődési kezdeményezéseinek segítésére,
- e) az időskorú népesség közművelődési lehetőségeinek, közösségi életének támogatására.
- f) a településen értékteremtő tevékenységek fejlesztésére, öntevékeny körök és csoportok keretében,
- g) a település természeti, környezeti, történelmi, kulturális és közösségi értékeinek közismertté tételére, közvetítésére rendezvények, találkozók, kiállítások, bemutatók, kulturális turizmus támogatásával,
- h) szabadidős, szórakozási és közösségi lehetőségek megteremtésére valamennyi korosztály számára
- i) a helyi kulturális nyilvánosság, tájékoztatás fejlesztése. A település, a régió természeti, környezeti, kulturális, közösségi értékeinek közismertté tétele.

**4. § (1)** Az önkormányzat a helyi közművelődési tevékenység támogatása során feladatának tekinti különösen:

- a) az iskolarendszeren kívüli, öntevékeny, önképző, szakképző tanfolyamok, életminőséget és életesélyt javító tanulási, felnőttoktatási lehetőségek segítését,
- b) a település környezeti, nemzetiségi, szellemi, művészeti értékeinek, hagyományainak feltárását, megismertetését, a helyi művelődési szokások gondozása, gazdagítása keretében helytörténeti, településismertető kiállítások, hagyományőrző- és falunapi rendezvények, találkozók, műsorok szervezését,
- c) a kegyeleti kultúra és az ünnepek kultúrájának gondozását,
- d) az egyetemes, a nemzeti, a szlovén nemzetiségi és más kisebbségi kultúra értékeinek megismertetése, a megértés, a befogadás elősegítése, az ünnepek kultúrájának gondozása keretében
- da) művelődési alkalmak biztosítását,
- db) kiállításokról, előadásokról tájékoztatást,
- dc) állami, helyi, egyházi ünnepek rendezésének támogatását,
- e) az ismeretterjesztő, az amatőr alkotó, művelődő közösségek, tevékenységek támogatása keretében helyi és helyben szereplő kulturális csoportok, közösségek, egyesületek, egyének támogatását,
- f) a helyi társadalom kapcsolatrendszerének, közösségi életének, érdekérvényesítésének segítése érdekében kapcsolattartást más közművelődési intézményekkel, szervezetekkel, településekkel,
- g) a szabadidő kulturális célú eltöltéséhez a feltételek biztosítása érdekében a tevékenység gyakorlásához megfelelő infrastruktúra megteremtését és fenntartását, rendezvények támogatását.
- h) az egyéb művelődést segítő lehetőségek biztosítását, különösen a települési könyvtár tevékenységének támogatását.



5. § (1) Az önkormányzat a közművelődési feladatok ellátásához közösségi szintérenként a tulajdonában lévő Kétyvölgy, Fő út 28. szám alatti Művelődési Ház és Könyvtár épületét, szabadtéri szintérenként annak udvarát biztosítja.

(2) Az Önkormányzat az egyes közművelődési feladatainak ellátása során együttműködik helyi és térségi intézményekkel, szervezetekkel, magánszemélyekkel, különösen:

- a) Szentgotthárd és térsége önkormányzataival,
- b) a helyi és országos szlovén nemzetiségi önkormányzattal,
- c) helyben működő civil szervezetekkel,
- d) a Magyarországi Szlovének Szövetségével,
- e) az egyházzal,
- f) a lakossággal,
- g) a szentgotthárdi Móra Ferenc Városi Könyvtárral és Múzeummal
- h) a Berzsényi Dániel Megyei Könyvtárral.

(3) A (2) bekezdésben meghatározott együttműködés során az önkormányzat egyes közművelődési feladatait közművelődési megállapodás keretében a helyben működő, közművelődési célokat is alapszabályukban feltüntető és megvalósító nonprofit szervezetek, a helyi nemzetiségi önkormányzat útján is elláthatja.

6. § (1) Az Önkormányzat a közművelődési feladatok ellátásához a tárgyi és személyi feltételek pénzügyi fedezetét saját költségvetése részeként biztosítja, a központi közművelődési támogatás, valamint saját egyéb önkormányzati bevételei terhére.

(2) Az Önkormányzat a közművelődési tevékenységben résztvevőket támogatásban részesítheti az önkormányzat éves költségvetésében meghatározottak szerint.

7. § (1) Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kétyvölgy, 2018.....

Szukicsné Skaper Mónika sk.  
jegyző

Doncsecz András Bálint sk.  
polgármester

Záradék:

A rendelet kihirdetése.....megtörtént.

Kétyvölgy, 2018.....

Szukicsné Skaper Mónika sk.  
jegyző

**Kétvölgy Község Önkormányzata képviselő-testületének 3/2018. (IV.24.) önkormányzati rendelete  
a helyi közművelődési feladatok ellátásáról**

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. Törvény 77. §-ban kapott felhatalmazás alapján, Magyarország Alaptörvénye 32. cikk (1) bekezdés a) pontjában, valamint a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. Törvény 13. § (1) bekezdés 7. pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

**1. §** A rendelet célja, hogy Kétvölgy község polgárainak érdekeit szem előtt tartva meghatározza az önkormányzat közművelődési feladatait, azok ellátási formáit, finanszírozásának formáját és mértékét.

**2. §** A rendelet hatálya kiterjed Kétvölgy község közigazgatási területén folytatott közművelődési tevékenységre, a helyi közművelődési tevékenység megvalósulásában résztvevőkre, az önkormányzat közművelődési funkciót ellátó közösségi színtereire, közművelődési megállapodás alapján vagy más módon támogatott szervezetekre.

**3. § (1)** Kétvölgy Községi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a lakosság művelődési és kulturális szükségleteinek figyelembe vételével, az igények és a lehetőségek ismeretében határozza meg közművelődési feladatait, intézkedéseit, szem előtt tartva a helyi hagyományokat és sajátosságokat.

(2) Az Önkormányzat törekszik:

- a) a helyi értékek védelmének és ápolásának biztosítására, alapítványok, egyesületek támogatásával,
- b) a településhagyományainak ápolására, helytörténeti és honismereti tevékenység fejlesztése keretében,
- c) a szlovén nemzetiségi kulturális hagyományok megőrzésére, méltó folytatására,
- d) az ifjúság kulturális életének fejlesztése, művelődési kezdeményezéseinek segítésére,
- e) az időskorú népesség közművelődési lehetőségeinek, közösségi életének támogatására.
- f) a településen értékteremtő tevékenységek fejlesztésére, öntevékeny körök és csoportok keretében,
- g) a település természeti, környezeti, történelmi, kulturális és közösségi értékeinek közismertté tételére, közvetítésére rendezvények, találkozók, kiállítások, bemutatók, kulturális turizmus támogatásával,
- h) szabadidős, szórakozási és közösségi lehetőségek megteremtésére valamennyi korosztály számára
- i) a helyi kulturális nyilvánosság, tájékoztatás fejlesztése. A település, a régió természeti, környezeti, kulturális, közösségi értékeinek közismertté tétele.

**4. § (1)** Az önkormányzat a helyi közművelődési tevékenység támogatása során feladatának tekinti különösen:

- a) az iskolarendszeren kívüli, öntevékeny, önképző, szakképző tanfolyamok, életminőséget és életesélyt javító tanulási, felnőttoktatási lehetőségek segítését,
- b) a település környezeti, nemzetiségi, szellemi, művészeti értékeinek, hagyományainak feltárását, megismertetését, a helyi művelődési szokások gondozása, gazdagítása keretében helytörténeti, településismertető kiállítások, hagyományörző- és falunapi rendezvények, találkozók, műsorok szervezését,
- c) a kegyeleti kultúra és az ünnepek kultúrájának gondozását,
- d) az egyetemes, a nemzeti, a szlovén nemzetiségi és más kisebbségi kultúra értékeinek megismertetése, a megértés, a befogadás elősegítése, az ünnepek kultúrájának gondozása keretében
- da) művelődési alkalmak biztosítását,
- db) kiállításokról, előadásokról tájékoztatást,
- dc) állami, helyi, egyházi ünnepek rendezésének támogatását,
- e) az ismeretterjesztő, az amatőr alkotó, művelődő közösségek, tevékenységek támogatása keretében helyi és helyben szereplő kulturális csoportok, közösségek, egyesületek, egyének támogatását,
- f) a helyi társadalom kapcsolatrendszerének, közösségi életének, érdekérvényesítésének segítése érdekében kapcsolattartást más közművelődési intézményekkel, szervezetekkel, településekkel,
- g) a szabadidő kulturális célú eltöltéséhez a feltételek biztosítása érdekében a tevékenység gyakorlásához megfelelő infrastruktúra megteremtését és fenntartását, rendezvények támogatását.
- h) az egyéb művelődést segítő lehetőségek biztosítását, különösen a települési könyvtár tevékenységének támogatását.

**5. § (1)** Az önkormányzat a közművelődési feladatok ellátásához közösségi szintérenként a tulajdonában lévő Kétyvölgy, Fő út 28. szám alatti Művelődési Ház és Könyvtár épületét, szabadtéri szintérenként annak udvarát biztosítja.

(2) Az Önkormányzat az egyes közművelődési feladatainak ellátása során együttműködik helyi és térségi intézményekkel, szervezetekkel, magánszemélyekkel, különösen:

- a) Szentgotthárd és térsége önkormányzataival,
- b) a helyi és országos szlovén nemzetiségi önkormányzattal,
- c) helyben működő civil szervezetekkel,
- d) a Magyarországi Szlovének Szövetségével,
- e) az egyházzal,
- f) a lakossággal,
- g) a szentgotthárdi Móra Ferenc Városi Könyvtárral és Múzeummal
- h) a Berzsenyi Dániel Megyei Könyvtárral.

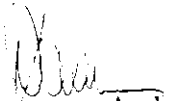
(3) A (2) bekezdésben meghatározott együttműködés során az önkormányzat egyes közművelődési feladatait közművelődési megállapodás keretében a helyben működő, közművelődési célokat is alapszabályukban feltüntetető és megvalósító nonprofit szervezetek, a helyi nemzetiségi önkormányzat útján is elláthatja.

6. § (1) Az Önkormányzat a közművelődési feladatok ellátásához a tárgyi és személyi feltételek pénzügyi fedezetét saját költségvetése részeként biztosítja, a központi közművelődési támogatás, valamint saját egyéb önkormányzati bevételei terhére.

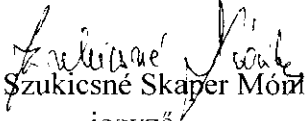
(2) Az Önkormányzat a közművelődési tevékenységben résztvevőket támogatásban részesítheti az önkormányzat éves költségvetésében meghatározottak szerint.

7. § (1) Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kétvölgy, 2018. április 24.

  
Donosecz András Bálint  
polgármester

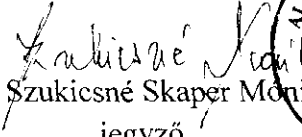


  
Szukicsné Skaper Mónika  
jegyző

Záradék:

A rendelet kihirdetése 2018. április 24-én megtörtént.

Kétvölgy, 2018. április 24.

  
Szukicsné Skaper Mónika  
jegyző

